PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

canslation int	PATENT CO	OOPERATION TRI	EATY PCT/DE20
3 II Sla		PCT	
INT	ERNATIONAL PREI	LIMINARY EXAMIN	ATION REPORT
	(PCT A	rticle 36 and Rule 70)	
Applicant's or agent's file reference 2002P20155WO	FOR FURTH	ER ACTION See Notif	ication of Transmittal of Interna
International application No.	International fil	ing date (day/month/year)	Examination Report (Form PCT/IPEA Priority date (day/month/year)
PCT/DE2003/00403	7 08 Decemb	er 2003 (08.12.2003)	20 December 2002 (20.12.20
International Patent Classification H02K 17/16	(IPC) or national classificat	ion and IPC	
	•		
Applicant			
	SIEMENS AK	TIENGESELLSCHAF	Т
These annexes cons I Basis of th II Priority III Non-establ IV Lack of un V Reasoned s citations ar	ations relating to the following report dishment of opinion with regulity of invention statement under Article 35(2 and explanations supporting supporting supporting supports cited	sheets. ard to novelty, inventive step with regard to novelty, inventive inventive statement	on, claims and/or drawings which have tions made before this Authority (see p and industrial applicability entive step or industrial applicability;
	ects in the international appl		
VIII Certain obs	servations on the internations	al application	
Date of submission of the demand			
14 May 2004 (14.05.2004)		Date of completion of	
		23 N	May 2005 (23.05.2005)
Name and mailing address of the IP	EA/EP	Authorized officer	
acsimile No.		Telephone No.	

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/DE2003/004037

I	Basi	s of the r	eport		
1	. Wit	h regard to	o the elements of the international application:*		•
		the inte	ernational application as originally filed		
L	$\overline{\boxtimes}$		scription:		
		pages	•		
ı		pages	1-5		, as originally filed
		pages		with the letter of	, filed with the demand
l	\square	the clai		- With the letter of	
1		pages			
ĺ		pages			, as originally filed
		pages	,,,	as amended (togethe	•
l		pages	1-16	1.1.1.1	, filed with the demand
l		41 1		with the letter of _	15 December 2004 (15.12.2004)
		the drav	wings:		
		pages			
		pages pages			, filed with the demand
	_		, filed	with the letter of _	
ĺ		the seque	nce listing part of the description:		
		pages			as originally filed
		pages			filed with the demand
		pages	, filed	with the letter of	, mod with the definant
2.	With the in Thes	the lang the lang	to the language, all the elements marked above were available all application was filed, unless otherwise indicated under this were available or furnished to this Authority in the following guage of a translation furnished for the purposes of internatio guage of publication of the international application (under R guage of the translation furnished for the purposes of internation).	ng language nal search (under Roule 48.3(b)).	which is:
3.	With	n regard minary ex	to any nucleotide and/or amino acid sequence discloramination was carried out on the basis of the sequence listing		
	님		ed in the international application in written form.		
	H	filed tog	gether with the international application in computer readable	e form.	
	H		ed subsequently to this Authority in written form.		
	H	furnishe	ed subsequently to this Authority in computer readable form.		
			atement that the subsequently furnished written sequence ional application as filed has been furnished.		
		The stat	tement that the information recorded in computer readable mished.	e form is identical	to the written sequence listing has
4.		The ame	endments have resulted in the cancellation of:		•
		4 1	he description, pages		ĺ
			he claims, Nos.		
			he drawings, sheets/fig	•	ì
5.		This repo	ort has been established as if (some of) the amendments had he disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (l not been made, sir Rule 70.2(c)).**	ace they have been considered to go
	and 7	cement sh s report 0.17).	heets which have been furnished to the receiving Office in re as "originally filed" and are not annexed to this report	esponse to an invitat t since they do not	contain amendments (Rule 70.16
**	Any re	eplacemer	nt sheet containing such amendments must be referred to und	ler item 1 and annex	ted to this report.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/DE 03/04037

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
 citations and explanations supporting such statement

such statement					
Claims	1-16	YES			
Claims		NO			
Claims		YES			
Claims	1-16	NO			
Claims	1-16	YES			
Claims		NO NO			
	Claims Claims Claims Claims	Claims 1-16 Claims 1-16 Claims 1-16 Claims 1-16			

Citations and explanations

1.

In this report, reference is additionally made to the following search report citation (D):

D6: US 5 530 310.

2.

Claim 1 does not satisfy the requirements of PCT
Article 6, since the amendments made are not clear:
"the stranded conductors being arranged in a ladder-shaped and matingly shaped manner in the grooves".

It is not clear what is meant by "matingly shaped".

In the letter of 15 December 2004 the applicant justified the amendments to the first claim, which involve the incorporation of *inter alia* claim 3, where the following phrase appears:

"in a meandering manner and contradirectionally".

The examiner assumes that this amendment contains errors of transcription, since the original adverbs and amended adverbs are similar words in German. The further examination is conducted on the basis of the phrase "in a meandering manner and contradirectionally".

3.

The subject matter of independent claim 1 does not involve an inventive step (PCT Article 33(3)).

D1 discloses (the references in parentheses relate to said document):

an electrical machine with a squirrel-cage rotor, which has a squirrel-cage winding consisting of flexible conductors (see first written opinion of 28 September 2004),

the flexible conductors being stranded conductors (see first written opinion, third paragraph; also: fig. 7. The conductor 71A is hatched, so evidently consists of strands).

The subject matter of claim 1 differs from the subject matter of D1 in that the stranded conductors are arranged in a meandering manner and contradirectionally in the grooves of the squirrel-cage rotor in order thereby to establish a short-circuit connection in the rotor.

The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of establishing a more reliable short-circuit connection of conductors in adjacent grooves (shorter current paths).

The distinguishing features have, however, already been used in a similar electrical machine, cf. D6:
Fig. 4 describes "rods" (2), each of which is disposed, even if not meanderingly (that is to say, continuously), then at least in a meandering manner in a groove of the squirrel-cage rotor. If the rods are traced along a path as it were, then the paths in adjacent grooves are contradirectional (as is usual in the case of a meander

International application No. PCT/DE 03/04037

shape). Claim 1 does not state that two rods have to extend contradirectionally inside one groove.

A short-circuit connection is established in the rotor in D6, since the rotor also consists of the rotating parts referred to as "rods" and a short-circuit ring (4) which is electrically connected thereto. The description in the present application (page 3, lines 12 ff.) mentions, with reference to fig. 1, a squirrel-cage rotor in unwound form with a winding as shown in fig 1; in other words, here too the winding is part of the rotor.

A person skilled in the art could easily apply these features to the subject matter of D1 to like effect. In this way he would arrive at an electrical machine as per claim 1 without thereby being inventive. The subject matter of claim 1 does not therefore involve an inventive step (PCT Article 33(3)).

4.

4 , 5 6

The dependent claims are likewise considered to be non-inventive.

5.

The examiner considers the following combination of features to be novel and inventive: the flexible conductors extend meanderingly and in grooves. In one groove of the squirrel-cage rotor there are disposed two contradirectional conductors in order thereby to establish the short-circuit connection in the groove.

The examiner considers that the incorporation of these features in the main claim is also essential for the solution of the problem referred to in the description (avoidance of fatigue failure).